

FANTONI OFFICE OVERVIEW

fantoni

FANTONI OFFICE OVERVIEW

Fantoni Compasso d'oro alla carriera 1998

fantoni

INDEX

4 THIRD SPACES

PANORAMA

Ben van Berkel by UNStudio

MEET UP

HUB

Matteo Ragni Design

ACOUSTIC ROOM

MINI

30 EXECUTIVE

OUTLINE

Metrica

MULTIPLICEO

Dal Lago Associati

42 OPERATIVE

ATELIER

Designed in collaboration with Gensler
as Product Design Consultant

WOODS

Metrica

QUARANTA5

MÈTA

FRAMEWORK 2.0

SISTEMA28

78 MEETING

TR

82 PARTITION WALLS

I-WALLFLUSH

I-WALLSPACE

TM

96 SEATING

SE

fantoni

THIRD SPACES

PANORAMA Ben van Berkel by UNStudio
MEET UP
HUB Matteo Ragni Design
ACOUSTIC ROOM
MINI

PANORAMA

*Operative
Meeting*



A prova di futuro. Panorama raccoglie la sfida del nuovo workplace che favorisce il lavoro ibrido stimolando l'utilizzo dei terzi spazi, aree in-between che generano luoghi welcoming e flessibili ove migliorare l'esperienza lavorativa, incontrarsi, rilassarsi, individualmente o con altri. Un panorama dinamico in continua evoluzione che ricorda il landscape che circonda la nostra azienda, una serie di composizioni caratterizzate dal profilo nero continuo che si esprimono sui due lati disegnando layout sempre diversi e esaltando il senso di comfort e comunità.

Futureproof. Panorama addresses the challenge posed by the new workplace, which favours a hybrid working approach, by encouraging the use of third spaces. These in-between areas create welcoming, flexible settings for a better working experience, for meeting and relaxing, individually or with others. An ever-evolving dynamic panorama which evokes the landscape surrounding our company: a system of partitions featuring continuous black edging on both sides, offering different layouts and fostering a sense of comfort and community.

Zukunftsfit. Panorama geht auf die Anforderungen moderner Arbeitsplätze ein, die hybrides Arbeiten durch die Nutzung von Dritträumen fördern – Zwischenzonen, die als einladende und flexible Räume zum gemütlichen Arbeiten, für Meetings und zum Entspannen dienen, privat oder mit anderen. Als dynamisches, sich ständig weiterentwickelndes Einrichtungsangebot, dessen Design von der Landschaft um unser Haus herum inspiriert ist, umfasst Panorama eine Vielzahl von Kompositionen mit durchgehendem schwarzem Profil und zweiseitiger Gestaltung mit immer neuen Layouts, die ein Gefühl von Gemütlichkeit und Zusammengehörigkeit vermitteln.

À l'épreuve du futur. Panorama relève le défi du nouveau lieu de travail qui favorise le travail hybride en stimulant l'utilisation des troisièmes espaces, des zones « in-between » qui créent des lieux accueillants et flexibles où améliorer l'expérience de travail, se rencontrer, se décontracter, individuellement ou avec les autres. Un panorama dynamique en perpétuelle évolution qui rappelle le paysage qui entoure notre entreprise, une série de compositions caractérisées par le profil noir continu qui s'exprime sur les deux faces, en dessinant des configurations toujours différentes et en renforçant la sensation de confort et de communauté.

A prueba de futuro. Panorama asume el reto del nuevo lugar de trabajo que fomenta el trabajo híbrido estimulando el uso de otros espacios, zonas intermedias que generan lugares acogedores y flexibles donde mejorar la experiencia de trabajo, encontrarse y relajarse, solos o en compañía. Un panorama dinámico y en constante evolución que recuerda el paisaje que rodea a nuestra empresa; una serie de composiciones caracterizadas por un perfil negro continuo que se encuentra a ambos lados, diseñando disposiciones siempre distintas y potenciando la sensación de comodidad y comunidad.

Workplace creativo. Queste composizioni definiscono spazi privati per momenti di focus brevi o lunghi, si integrano con i phone booth Mini per videochiamate individuali, creano sale meeting per lavoro in team e lavoro individuale. Le diverse altezze disegnano diversi livelli di privacy attorno ai quali si formano layout specifici e accoglienti per un landscape umano-centrico.

Creative workplace. These arrangements define private spaces for long or short periods of concentration, integrated with the Mini phone booth for individual videocalls, and create meeting rooms and areas for group and individual work. The different heights provide varying levels of privacy around which specific, welcoming layouts can be formed for a human-centric landscape.

Kreative Arbeitsumgebung. Diese Kompositionen schaffen Privaträume für kürzere oder längere Besprechungen, integrieren sich mit den Mini-Telefonkabinen für individuelle Videogespräche und schaffen Meetingräume für Team- und Einzelarbeit. Durch die unterschiedlichen Höhen entstehen Räume mit unterschiedlichen Privatsphärengraden, rund um die spezifische und gemütliche Layouts für ein menschenzentriertes Arbeitsambiente geschaffen werden.

Espace de travail créatif. Ces compositions définissent des espaces privés pour des moments de concentration courts ou longs, elles s'intègrent à des cabines téléphoniques Mini pour des appels vidéo individuels et créent des salles de réunion pour le travail en équipe ou individuel. Les différentes hauteurs dessinent plusieurs niveaux d'intimité autour desquels se forment des agencements spécifiques et accueillants pour un paysage centré sur l'homme.

Lugar de trabajo creativo. Estas composiciones definen espacios privados para momentos de reflexión breves o prolongados, se integran con minicabinas telefónicas para videollamadas individuales y crean salas de reuniones para el trabajo en equipo y el trabajo individual. Las diferentes alturas dibujan distintos niveles de privacidad a cuyo alrededor se forman disposiciones específicas y acogedoras para crear un entorno centrado en el ser humano.





Comfort informale. Ulteriori soluzioni per creare momenti di focus individuali sia in open space con postazioni temporanee che sfruttando il phone booth Mini. Un confortevole divanetto nella versione singola o doppia e la relativa ampia scelta di tessuti garantiscono il massimo benessere del fruitore.

Informal comfort. Additional solutions for creating moments of individual focus, with temporary workstations in an open-plan setting and with the Mini phone booth. A comfortable sofa in a single or double version in a wide range of fabrics guarantees the user the utmost wellbeing.

Confort informel. D'autres solutions permettent de créer des moments de concentration individuels soit en open space avec des postes de travail temporaires soit en utilisant la cabine téléphonique Mini. Un petit canapé confortable dans la version à une ou deux places et le vaste choix de tissus garantit le maximum de bien-être à l'utilisateur.

Komfortabel, informell. Weitere Lösungen zur Schaffung von Arbeitsräumen für das individuelle Arbeiten, entweder im Open Space mit temporären Arbeitsstationen oder durch den Einsatz der Mini-Telefonkabine. Ein bequemes Einzel- oder Doppelsofa und eine entsprechend große Auswahl an Stoffen sorgen für maximalen Sitzkomfort.

Confort informal. Soluciones adicionales para crear momentos de reflexión individuales, ya sea en espacios abiertos con zonas de trabajo temporales o utilizando la minicabina telefónica. Un cómodo sofá en versión individual o doble y la correspondiente amplia selección de tejidos garantizan la máxima comodidad del usuario.

MEET UP

Office
System



Esporre e contenere. Protagonisti della collezione sono i tavoli, elementi ibridi che si prestano al lavoro individuale e in team, assolvono a funzioni molteplici e assottigliano le differenze tra spazi direzionali, meeting e operativi, rafforzando il concetto di ibridazione degli ambienti.

Blurring the boundaries between situations and functions. The stars of the collection are the tables, hybrid elements that lend themselves to individual and team work, perform multiple functions and create a seamless flow between executive, meeting and operative spaces, consolidating the concept of hybridised spaces.

Keine Grenzen für Situationen und Funktionen. Die Tische sind bestimmend für die Kollektion: Vielseitig einsetzbar für individuelle wie auch gemeinschaftliche Arbeit, übernehmen sie zahlreiche Funktionen und drängen Unterschiede zwischen Direktionsbüro, Meeting- und operativen Bereichen in den Hintergrund.



Situations et fonctions sans limites. Les protagonistes de la collection sont les tables, éléments hybrides qui se prêtent au travail individuel et en équipe, remplissant de multiples fonctions et atténuant les différences entre les espaces de direction, de réunion et opérationnels en renforçant le concept d'hybridation des environnements.

Situaciones y funciones ilimitadas. Las mesas son las protagonistas de la colección: elementos híbridos que se prestan al trabajo individual y en equipo, cumplen múltiples funciones y difuminan las diferencias entre los espacios ejecutivos, de reunión y operativos, reforzando el concepto de entornos híbridos.

Dialogo di forme e tecnologie. I tavoli Meet Up si prestano ad arredare una molteplicità di situazioni: dall'ufficio direzionale alle aree meeting. In questa versione il basamento in metallo verniciato a polveri integra un meccanismo di regolazione in altezza a contrappesi che rende il tavolo ancora più ecosostenibile e facilmente riposizionabile nella stanza.

Interaction of forms and technologies. Meet Up tables lend themselves to a variety of situations: from executive offices to meeting areas. In this version the powder-coated metal base incorporates a counterweighted mechanism for height adjustment that makes the table even more eco-friendly and easy to reposition within the room.

Dialog zwischen Form und Technologie. Tische Meet Up sind eine passende Einrichtung für vielfältige Gegebenheiten: vom Direktionsbüro zum Meeting-Bereich. Die Lösung im Metallgestell mit Pulverlackierung ist ein Mechanismus zur Höhenverstellung mittels Gegengewichten eingebaut. Das macht den Tisch noch umweltfreundlicher und problemlos überall im Raum aufstellbar.

Dialogue de formes et de technologies. Les tables Meet Up sont adaptées à un grand nombre de situations : du bureau de direction aux salles de réunion. La solution avec piétement métallique laqué par poudrage est équipé d'un mécanisme de réglage en hauteur à contrepoids qui rend la table encore plus écodurable et facile à repositionner dans la pièce.

Diálogo de formas y tecnologías. Las mesas Meet Up son ideales para amueblar una gran variedad de situaciones: desde despachos de dirección hasta zonas de reunión. La solución con la base de metal recubierta con pinturas en polvo incorpora un mecanismo de ajuste de la altura con contrapesos que hace que la mesa sea aún más ecosostenible y fácil de reposicionar en la habitación.



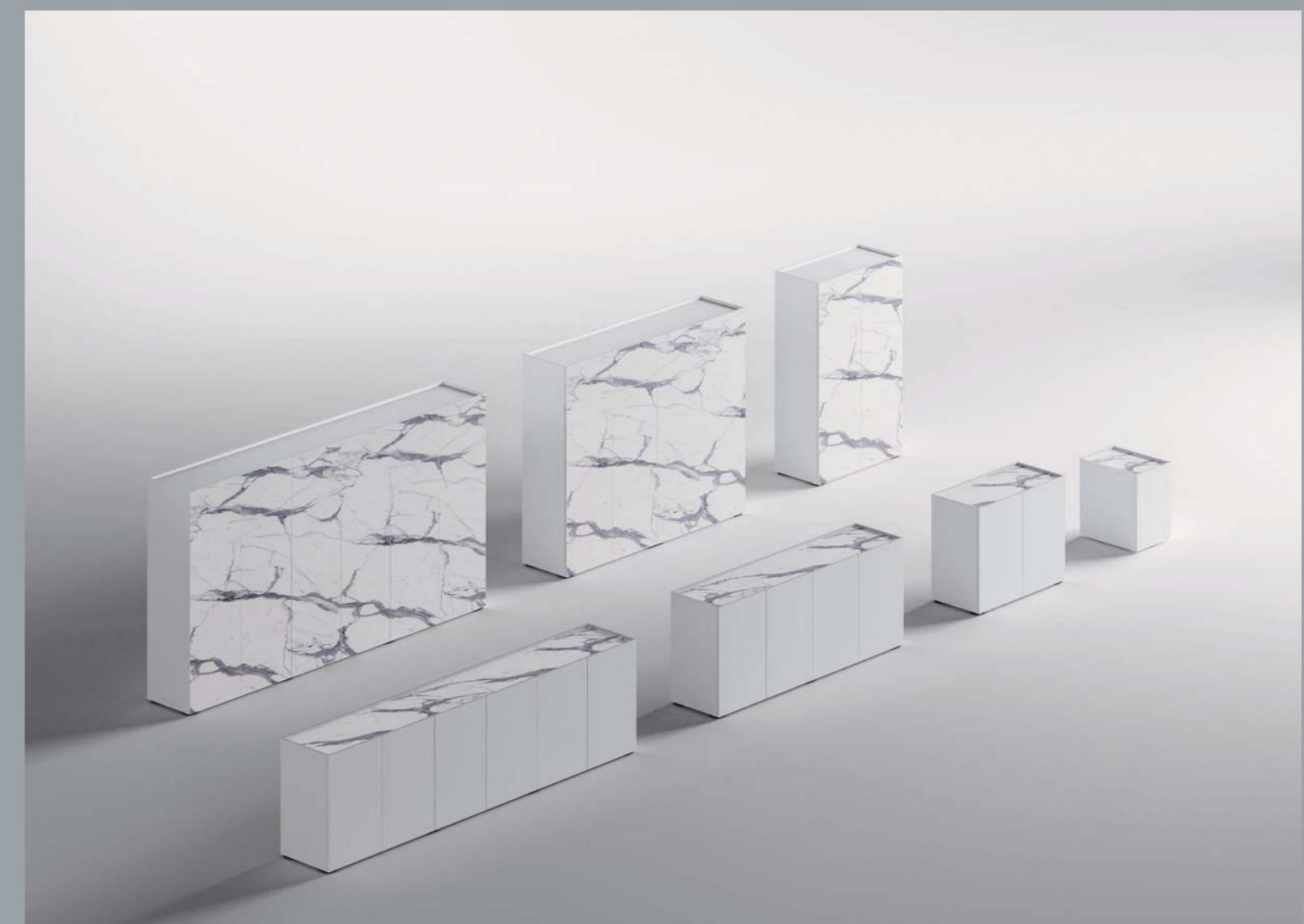
Raffinata funzionalità. Insieme ai tavoli, anche i mobili di servizio e i contenitori creano situazioni funzionali e al tempo stesso scenografiche. Grazie alla possibilità di utilizzare gli stessi decorativi anche per le schiene, questi elementi acquisiscono ruoli centrali e possono essere collocati per suddividere gli spazi e creare layout inediti.

Elegantly functional. Along with the tables, the service units and cabinets create settings that are both functional and striking. With the option of using the same decors for the back panels, these elements can assume a central role, positioned to subdivide spaces and create new layouts.

Raffinierte Funktionalität. Gemeinsam mit den Tischen ergeben auch Beistellmöbel und Schränke zweckmäßige und gleichzeitig attraktive Lösungen. Da die gleichen Dekormuster auch für Rückwände einsetzbar sind, können diese Elemente eine zentrale Rolle einnehmen, um Räume zu unterteilen und ungewöhnliche Anordnungen zu schaffen.

Fonctionnalité raffinée. Avec les tables, les meubles de service et les armoires créent des situations fonctionnelles et en même temps esthétiques. Grâce à la possibilité d'utiliser les mêmes décors pour les panneaux arrière, ces éléments prennent un rôle central et peuvent être placés de manière à subdiviser les espaces et à créer des agencements inédits.

Funcionalidad refinada. Junto con las mesas, los muebles auxiliares y las unidades de almacenamiento crean situaciones funcionales y escenográficas contemporáneamente. Gracias a la posibilidad de utilizar los mismos acabados decorativos para los respaldos, estos elementos adquieren protagonismo y pueden utilizarse para dividir el espacio y crear disposiciones inusuales.



Attenzione ai dettagli. Dal singolo mobile di servizio da abbinare ad un tavolo, ai sistemi modulari per una molteplicità di ambienti ed esigenze, i contenitori Meet Up risolvono qualsiasi situazione. Le ante possono essere dotate di serratura elettronica interna, a tutela della privacy e della sicurezza.

Attention to detail. From a single service unit combined with a table, to modular systems for a variety of settings and needs, Meet Up cabinets are a great solution for any situation. The doors can be fitted with an internal electronic lock to protect your privacy and security.

Jedes Detail ist wichtig. Vom einzelnen Beistellmöbel in Kombination mit einem Tisch, bis hin zu modularen Systemen für eine Vielfalt von Räumen und Bedürfnissen: Schränke Meet Up haben eine Lösung für jede Gelegenheit. Türen können mit integrierter elektronischer Sperre ausgestattet werden, um die Privatsphäre und Sicherheit zu gewährleisten.

Souci du détail. Du simple meuble de service à associer à une table, aux systèmes modulaires pour une grande variété d'espaces et de besoins, les meubles de rangement Meet Up sont en mesure de résoudre toutes les situations. Les portes peuvent être munies de serrure électronique interne, pour préserver la vie privée et la sécurité.

Atención a los detalles. Desde el simple mueble auxiliar que se combina con una mesa, hasta los sistemas modulares para una gran variedad de entornos y necesidades, las unidades de almacenamiento Meet Up resuelven cualquier situación. Las puertas pueden equiparse con una cerradura electrónica interna para proteger la privacidad y la seguridad.

All'altezza di ogni situazione. Iconica espressione di un concetto di ibridazione degli spazi, il tavolo con piano regolabile in altezza è disponibile sia in versione quadrata che rettangolare ed è dotato di meccanismo elettrico nascosto e anta apribile per ispezionare i cablaggi interni.

Measure up to any situation. This heightadjustable table is an iconic interpretation of the concept of hybridised spaces. It comes in both square and rectangular versions, and is equipped with a hidden electrical mechanism and a door that can be opened to inspect the internal wiring.

Jeder Situation gewachsen. Der höhenverstellbare Tisch, exklusiver Ausdruck für ein hybrides Konzept der Raumnutzung, ist sowohl in quadratischer als auch rechteckiger Ausführung erhältlich; ausgestattet mit einem versteckten elektrischen Mechanismus und einem Inspektionstürchen für die integrierte Verkabelung.

À la hauteur de toute situation. Expression emblématique d'un concept d'hybridation des espaces, la table avec plan réglable en hauteur est disponible aussi bien dans la version carrée que rectangulaire et est équipée de mécanisme électrique invisible et de porte pour inspecter les câblages internes.

A la altura de cada situación. Expresión icónica del concepto de hibridación de los espacios, la mesa con tablero de altura regulable está disponible tanto en versión cuadrada como rectangular y está equipada con un mecanismo eléctrico oculto y una puerta abrible que facilita la inspección del cableado interno.



HUB

Operative
Executive
Meeting
Storage



Un sistema completo. Ispirato a una visione dinamica dell'ambiente ufficio, Hub ricrea il feeling di un ambiente domestico protetto ed accogliente, componendo delle soluzioni flessibili, secondo una logica di coworking e mobilità. Un vero e proprio sistema che comprende moduli di diverse forme, adatti ad ambienti operativi o direzionali, oppure studiati per ottimizzare al massimo lo spazio disponibile.

A complete system. Inspired by a dynamic vision of the office environment, Hub recreates the feeling of a safe and welcoming space, putting together flexible solutions, in line with a rationale based on mobility. A veritable system that includes modules of different shapes, suitable for both clerical and executive settings, and designed to make the best use of the space available.

Ein komplettes System. Die Vision von Hub ist ein dynamisches Büroambiente, das mit flexiblen Lösungen nach einer Logik der Mobilität, ein zuverlässiges, freundliches Feeling entstehen lässt. Ein effizientes System mit Modulen in verschiedenen Formen, die sich ideal in ein operatives oder repräsentatives Büro einfügen, um den verfügbaren Raum optimal zu nutzen.

Un système complet. S'inspirant d'une vision dynamique de l'espace bureau, Hub recrée la sensation d'un environnement protégé et accueillant, en composant des solutions flexibles, suivant une logique de mobilité. Un véritable système qui comprend des modules de différentes formes, adaptés à des environnements opérationnels et de direction, conçus pour optimiser au maximum l'espace disponible.



L'ufficio "social". Il modulo con piano alto 110 cm è l'ideale per risolvere situazioni informali, come un coffee break, una veloce colazione di lavoro o un meeting in piedi. Il sistema Hub comprende inoltre apposite librerie e contenitori che arredano e organizzano lo spazio.

The "social" office. The module with 110-cm-high top is ideal for informal situations such as coffee breaks or stand-up meetings. The Hub system also includes purpose-made bookcases and storage cabinets to furnish and organize the space.

Das „soziale“ Büro. Das Modul mit der 110 cm hohen Platte ist eine ideale Lösung für informelle Gelegenheiten, wie eine Kaffeepause oder ein stehendes Meeting. Das System Hub enthält außerdem eigene Bücherregale und Schränke, die den Raum einrichten und organisieren.

Le bureau pour réseauter. Le module avec plan à une hauteur de 110 cm est l'idéal pour résoudre des situations informelles, comme une pause café ou une réunion debout. Le système Hub comprend par ailleurs des bibliothèques spéciales qui aménagent et organisent l'espace.



ACOUSTIC ROOM

Meeting



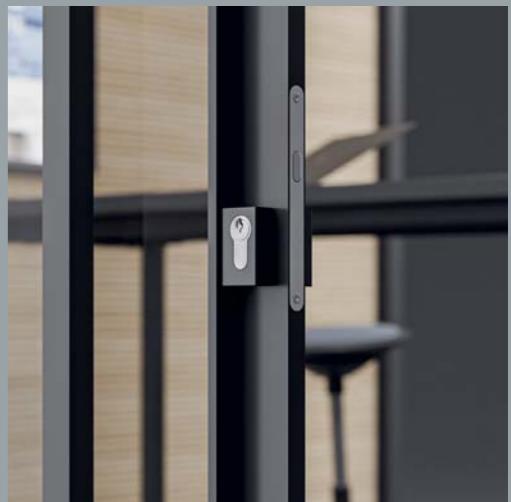
Spazio alla privacy. Acoustic Room crea un'oasi acusticamente protetta all'interno di un ufficio open space o un ambiente collettivo, per meeting o altre situazioni in cui si richiede una particolare privacy e concentrazione. Può essere dotato di pannelli fonoassorbenti, pareti vetrate e pavimento.

Make room for privacy. Acoustic Room creates an acoustically-protected haven inside an open-plan office or collective environment, for meetings and other situations requiring particular privacy and focus. It can be fitted with sound-absorbent panels, glass walls and flooring.



Raum der Privatsphäre. Acoustic Room schafft eine akustisch geschützte Zone innerhalb offener Büros oder Gemeinschaftsräume für Meetings oder sonstige Gelegenheiten, die eine besondere Privatsphäre und Konzentration verlangen. Kann mit schallabsorbierenden Platten, Glaswänden und Fußboden ausgestattet werden.

Place à l'intimité. Acoustic Room crée une oasis protégée acoustiquement à l'intérieur d'un bureau open space ou d'un environnement collectif, pour des réunions ou d'autres situations qui requièrent une certaine confidentialité et de la concentration. Elle peut être munie de panneaux insonorisants, de cloisons vitrées et d'un plancher.



Espacio a la privacidad. Acoustic Room crea un oasis acústicamente protegido en una oficina de espacio abierto o en un espacio colectivo para reuniones u otras situaciones donde es primordial crear una atmósfera de privacidad y concentración. Puede disponer de paneles insonorizantes, paredes acristaladas y piso.

Workplace reinvented. Un box in box composto da sei moduli di diverse dimensioni, dal phone booth alla sala riunioni, che definiscono isole all'interno di spazi ad alta frequentazione.

Il modulo è costituito da pannelli fonoassorbenti 4akustik e viene fornito con diversi livelli di personalizzazione, dalla soluzione più semplice a quella che prevede pavimento e parete vetrata.

Workplace reinvented. A box within a box, comprising six modules of different dimensions, from phone booth to the meeting room, creating islands within high-traffic spaces.

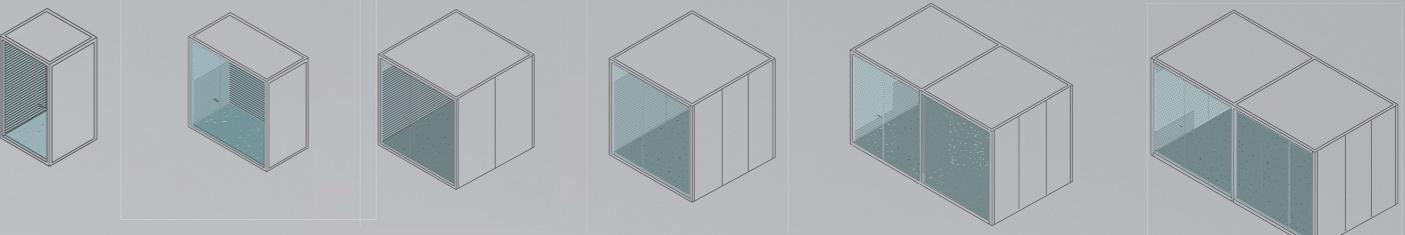
The module consists of 4akustik sound-absorbent panels and is supplied with different levels of customization, from a very simple solution to one with flooring and glass walls.

Arbeitsplatz neu interpretiert. Eine Box in der Box, bestehend aus sechs Modulen unterschiedlicher Größe, vom phone booth zum Konferenzraum, die Inseln in einem stark frequentierten Raum bilden. Das Modul besteht aus schallabsorbierenden Platten 4akustik und wird mit verschiedenen Ebenen der individuellen Gestaltung geliefert, von der einfachsten Lösung bis zur Ausführung mit Fußboden und Glaswand.

Le lieu de travail réinventé. Un « box in box » composé de six modules de différentes dimensions, du phone booh à la salle de réunion, qui définissent des îlots à l'intérieur d'espaces à haute fréquentation.

Le module est constitué de panneaux insonorisants 4akustik et est fourni avec différents niveaux de personnalisation, de la solution la plus simple à celle qui prévoit un plancher et une cloison vitrée.

Lugar de trabajo reinventado. Un box in box compuesto por seis módulos de distintas dimensiones, del phone booth a la sala de reuniones, que definen islas en el interior de los espacios de mayor concurrencia. El módulo está formado por paneles insonorizados 4akustik y se suministra con distintos niveles de personalización, de la solución más sencilla a la que prevé un piso y pared acristalada.



MINI

100 x 100

S

240 x 120

M

240 x 240

L

300 x 300

XL

480 x 300

XXL

607 x 300





Personal box. Avere uno spazio riservato per fare una telefonata, senza essere disturbati dal rumore circostante diventa facile con Mini. Un elemento versatile, funzionale e dinamico parte integrante di un nuovo modo di concepire lo spazio di lavoro.

Personal box. Finding a reserved space in which to make a phone call without being disturbed by surrounding noise is easy with Mini. A versatile, practical and dynamic booth that is part and parcel of a new way of conceiving the work space.

Personal box. Ein privater Raum für Telefonate ohne störendes Hintergrundgeräusch? Mit Mini ganz einfach. Das vielseitige Element ist eine zweckmäßige und dynamische Ergänzung für eine neue Art, Arbeitsräume zu gestalten.

Personal box. Avoir un espace confidentiel pour téléphoner, sans être dérangés par le bruit environnant devient facile avec Mini. Un élément polyvalent, fonctionnel et dynamique partie intégrante d'une nouvelle manière de concevoir l'espace de travail.

Personal box. Tener un espacio reservado para hacer una llamada telefónica sin ser molestado por el ruido ambiental se vuelve fácil con Mini. Un elemento versátil, funcional y dinámico que forma parte integrante de una nueva forma de concebir el espacio de trabajo.

EXECUTIVE OUTLINE Metrica MULTIPLICEO Dal Lago Associati

OUTLINE

Executive
Storage



Esporre e contenere. Una cornice esterna che delimita uno spazio esclusivo, riservato all'eleganza ed al prestigio: questo è il concetto di Outline. Lo spessore sottile delle mensole in acciaio ed i volumi essenziali dei contenitori si inseriscono fra le doghe a tutta larghezza dello schienale, creando giochi di geometrie e venature.

Display and storage. An external frame to outline an exclusive space, for pure elegance and prestige: this is the concept behind Outline. The slim steel shelves and discreet volumes of the cupboards are accompanied by the full-width back panels, creating an interplay of geometries and wood grains.

Ausstellen und verstauen. Ein äußerer Rahmen, der den exklusiven Raum für Eleganz und Prestige abgrenzt: das ist der Grundgedanke bei Outline. Die dünnen Stahlregale und minimalen Volumen der Boxen sind zwischen den Latten über der gesamten Breite der Rückwand eingesetzt, wo sie interessante Geometrien und Maserungen bilden.

Exposer et contenir. Un cadre extérieur qui délimite un espace exclusif, réservé à l'élegance et au prestige : tel est le concept de Outline. La fine épaisseur des étagères en acier et les volumes essentiels des meubles s'insèrent dans l'interstice entre les panneaux, sur toute la largeur du fond, en créant des jeux de géométries et de veines.

Exponer y almacenar. Un marco externo que delimita un espacio exclusivo, reservado a la elegancia y al prestigio: este es el concepto de Outline. Los estantes sutiles de acero y los volúmenes esenciales de los contenedores se insertan entre las ducas que cubren todo el ancho de la trasera, creando juegos de geometrías y veteados.



Arredi integrati. Tre le versioni di Outline: a terra, pensile o sideboard, quest'ultima pensata per integrarsi con i tavoli executive di varie collezioni, creando composizioni complete nelle funzioni e coerenti nel design. Due le tonalità della finitura Nocce, per creare ideali abbinamenti e mood estetici nell'ambiente direzionale. Outline è disponibile anche in Fenix.

Integrated furnishing. Outline comes in three different versions: floor-standing, wall-mounted, and sideboard, the latter of which is designed to integrate with the executive tables of various collections, creating compositions with a complete range of functions and a coherent design. Available in Walnut wood with a choice of two finishes, to ensure a great match and a perfect aesthetic mood for executive settings. Outline is also available in Fenix.

Integrierte Möbel. Outline ist in drei Varianten: stehend, hängend oder Sideboard, dieses in Verbindung mit Tischen Executive aus zahlreichen Kollektionen; so entstehen Kombinationen, die in den Funktionen komplett und im Design folgerichtig sind. Zwei Farbtöne in der Ausführung Nussbaum, um in Direktionsräumen ideale Kompositionen und ästhetische Empfindungen zu schaffen. Outline ist auch aus Fenix erhältlich.

Meubles intégrés. Outline existe en trois versions : au sol, murale ou sideboard, cette dernière pensée pour s'intégrer aux bureaux de direction des différentes gammes, en créant des compositions complètes quant aux fonctions et cohérentes quant au design. La finition Noyer est disponible en deux teintes pour créer des associations idéales et des effets esthétiques dans l'espace de direction. Outline est disponible également en Fenix.

Muebles integrados. Tres son las versiones de Outline: apoyada en el suelo, colgante y sideboard, solución concebida para integrarse con las mesas executive de varias colecciones, creando composiciones de funciones completas y de diseño coherente. Los acabados en Nogal presentan dos tonalidades, para crear combinaciones ideales y mood estéticos en el entorno de dirección. Outline está disponible también en Fenix.

MULTIPLICEO

*Executive
Meeting
Storage*



p | 36

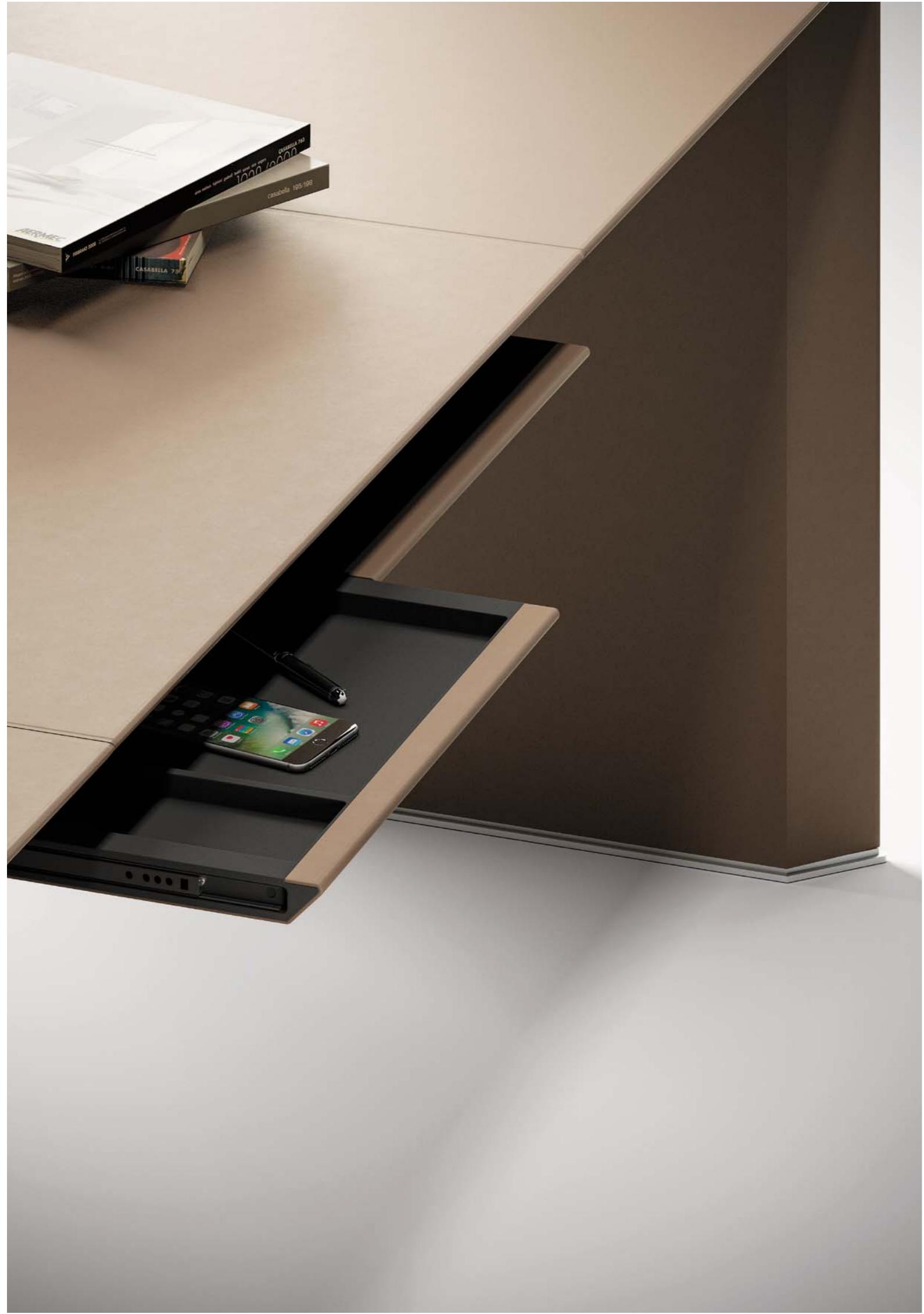


Cuoio o legno. La scrivania con piano importante e profilo a 45°, un segno formale inconfondibile del design Fantoni, indossa due emozioni diverse, entrambe naturali e coinvolgenti. Il prestigio del cuoio, con realizzazione di qualità sartoriale. Il calore dell'impiallacciatura in Rovere Chiaro o Nocciola, in una perfetta realizzazione artigianale.

Leather or wood. This desk with its imposing top and 45° profile, an unmistakable characteristic of Fantoni's design, is dressed in two different moods, both equally natural and engaging. The prestige of tailored-quality leather. The warmth of Light Oak or Walnut veneer, in a perfect craftsman-built creation.

Leder oder Holz. Der Schreibtisch mit repräsentativer Platte und dem Profil auf 45°, unverwechselbares Designmerkmal von Fantoni, zeigt sich in zwei verschiedenen Outfits, beide natürlich und attraktiv. Das Prestige von Leder in maßgeschneiderter Ausführung. Die Wärme des Furniers in Eiche hell oder Nussbaum, in perfekter, handwerklicher Ausführung.

Cuir ou bois. Bureau au plateau important, avec un profil à 45° : un signe formel unique typique du design Fantoni, pour deux émotions différentes l'une de l'autre, mais toutes deux naturelles et totales. L'élégance du cuir, avec la qualité haute couture. La chaleur du placage en Chêne clair ou en Noyer, dans une réalisation parfaitement artisanale.





Un incontro al vertice del prestigio e della flessibilità. La modularità di Multipliceo apre infinite possibilità anche nella sala riunioni. I piani sono ulteriormente caratterizzati dai basamenti dotati di passacavi. I tavoli componibili possono essere attrezzati con top access rivestiti in cuoio o legno.

The ultimate combination of prestige and flexibility. The modular design of Multipliceo also opens up endless possibilities in the meeting room. Tops are enhanced by the bases, complete with cable slots. The modular tables can be equipped with wood or leather-covered top access.

Meeting auf Top-Niveau von Prestige mit Flexibilität. Die Modularität von Multipliceo eröffnet unendliche Möglichkeiten auch für den Sitzungssaal. Die Platten erhalten durch das mit Kabeldurchgang ausgestattete Gestell besondere Akzente. Die zusammenstellbaren Tische können mit Kabelzugang von oben, lederbezogen oder aus Holz, ausgestattet werden.

Une rencontre au sommet du prestige et de la flexibilité. La modularité de Multipliceo ouvre des possibilités infinies y compris dans la salle de réunion. Les plateaux sont mis en valeur par les piétements avec passage des câbles. Les tables componables peuvent être équipées de trappe top access en bois ou recouverte de cuir.

OPERATIVE

ATELIER
WOODS Designed in collaboration with Gensler
as Product Design Consultant
QUARANTA5
MÈTA
FRAMEWORK 2.0
SISTEMA28

Metrica



Mutamento costante. Dalla collaborazione tra Fantoni e Gensler, firma di riferimento a livello mondiale nel campo dell'architettura e del design, nasce Atelier: una soluzione d'arredo flessibile e adatta al teamworking che risponde alle esigenze di un mondo che cambia, riunendo una molteplicità di funzioni in un unico sistema modulare.

Onegloss. È la nuova superficie anti-impronta, estremamente opaca e morbida al tatto che abbina alte prestazioni tecnologiche ad una sobria eleganza emozionale.

Constant Change. From the partnership between Fantoni and Gensler, a worldwide benchmark in the field of architecture and design, comes Atelier: a flexible, teamwork-friendly furnishing solution to respond to the demands of a constantly-evolving world of work, combining multiple functions in a single modular system.

Onegloss. It's the new fingerprint-resistant, extremely matte and soft to the touch surface that combines high performance with a stunning, understated elegance.

Perfekt wandlungsfähig. Aus der Zusammenarbeit zwischen Fantoni und Gensler, ein weltweit renommierter Name in Architektur und Design, ist Atelier entstanden: eine flexible und auch für Teamwork geeignete Einrichtungslösung, die den Bedürfnissen einer sich verändernden Welt entspricht und vielfältige Funktionen zu einem einzigen, modularen System verbindet.

Onegloss. Es ist die neue Anti-Fingerprint Oberfläche, stark undurchsichtig und weich im Griff, die hohe technologische Leistung mit einer nüchternen emotionalen Eleganz verbindet.

Évolution perpétuelle. La collaboration entre Fantoni et Gensler, signature de référence au niveau mondial dans le domaine de l'architecture et du design, donne naissance à Atelier : une solution d'aménagement flexible et adaptée au travail d'équipe qui répond aux exigences d'un monde qui évolue, en réunissant un grand nombre de fonctions dans un unique système modulaire.

Onegloss. C'est la nouvelle surface anti-empreintes digitales, extrêmement opaque et douce au toucher qui allie des performances technologiques élevées à une élégance émotionnelle sobre.

Cambio constante. De la colaboración entre Fantoni y Gensler, referencia mundial en el sector de la arquitectura y el diseño, nace Atelier: una solución de mobiliario flexible y apto para el trabajo en equipo que responde a las necesidades de un mundo cambiante, reuniendo una multitud de funciones en un único sistema modular.

Onegloss. Es la nueva superficie antihuellas, extremadamente opaca y suave al tacto que combina altas prestaciones tecnológicas con una sobria elegancia emocional.

Ambienti creativi. Estremamente originale, lo schema compositivo di Atelier comprende quattro elementi principali: un sistema librerie e contenimento con illuminazione LED integrata, unico elemento fisso, attorno al quale ruota il layout flessibile dello spazio, una workstation configurabile, un tavolo collaborativo e multifunzione di altezza 105 cm, altrettanto configurabile, un mobile pinboard con un lato rivestito in tessuto pinnabile e uno in laminato riscrivibile.

Creative Environments. The extremely innovative composition of Atelier includes four main elements: a shelving and storage system with built-in LED lighting, the only fixed element, around which the flexible layout develops; a configurable workstation; an equally configurable 105-cm-high multi-purpose collaboration table; a mobile pinboard covered in pinnable fabric on one side with rewritable laminate on the other.

Kreative Räume. Das Zusammenbausystem für Atelier ist von absoluter Originalität und gliedert sich in vier Hauptelemente: ein Regal- und Stauraumsystem mit integrierter LED-Beleuchtung, dem einzigen fixen Element als Zentrum einer flexiblen Raumgestaltung, eine zusammenstellbare Workstation, ein Multifunktionsstisch für Teamarbeit, 105 cm hoch und ebenfalls zusammenstellbar, und ein Pinboard-Möbel, eine Seite mit Stoff bespannt zum Anheften von Notizen, die andere wiederbeschreibbar aus Laminat.

Environnements créatifs. Extrêmement original, le schéma de composition d'Atelier comprend quatre éléments principaux : un système bibliothèque-rangement avec éclairage LED intégré autour duquel tourne l'organisation flexible de l'espace, un poste de travail configurable, une table de collaboration de 105 cm de hauteur, multifonction et configurable elle aussi, un élément tableau avec une face punaisable recouverte de tissu et l'autre en stratifié effaçable.

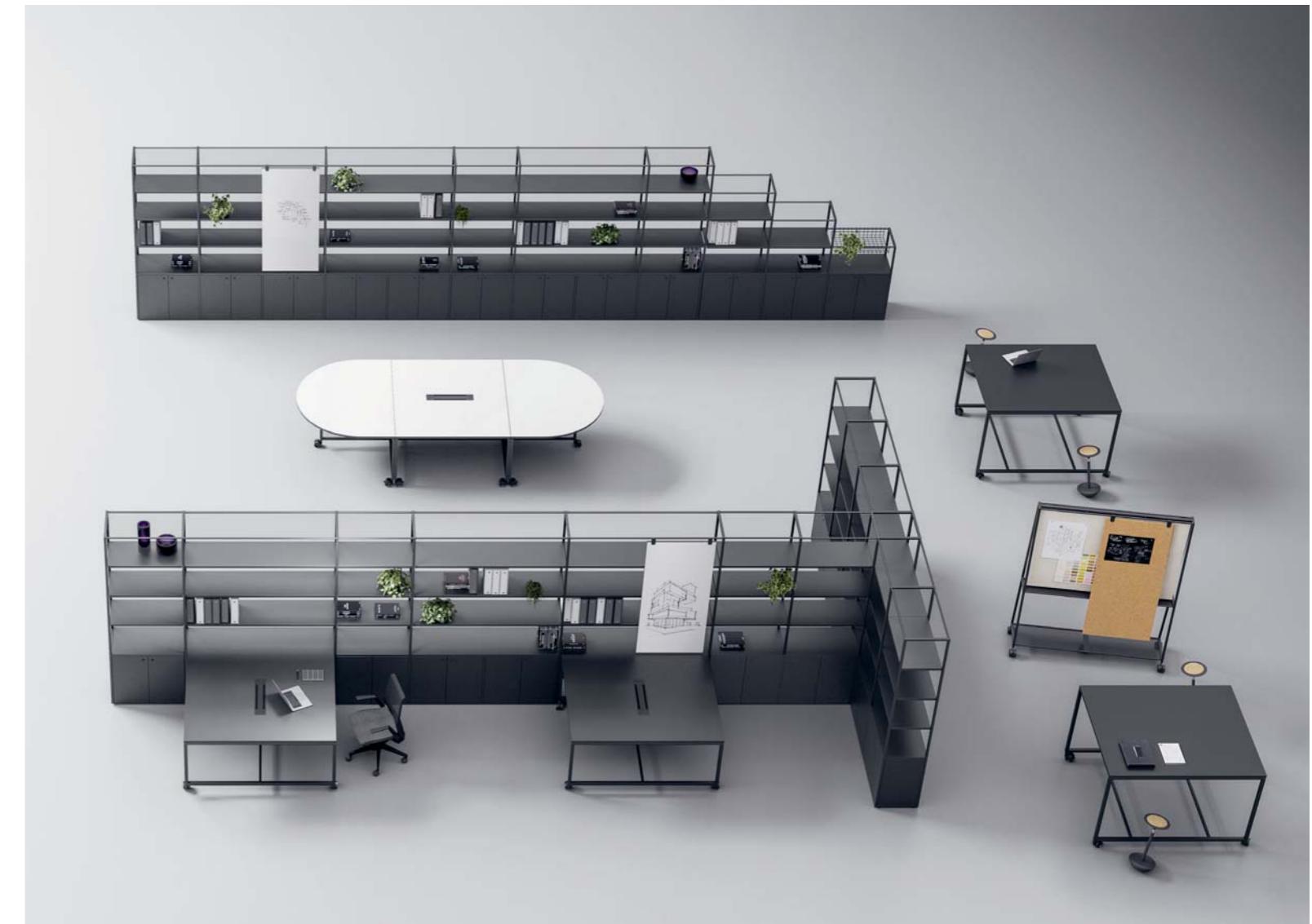
Entornos creativos. Extremadamente original, el esquema compositivo de Atelier incluye cuatro elementos principales: un sistema de librería y almacenamiento con iluminación de led integrada, el único elemento fijo en torno al cual gira la disposición flexible del espacio, una estación de trabajo configurable, una mesa de trabajo colaborativa y multifuncional de 105 cm de altura, igualmente configurable, un mueble con tablero de anuncios, revestido por un lado con tejido pinchable y por el otro con laminado donde poder escribir.



Estetica industriale. Nel design di Atelier la forma e la funzione coincidono totalmente. Il risultato è un'estetica originale che si inserisce facilmente in qualsiasi scenario d'interni. Elementi innovativi come il mobile pinboard e l'informale tavolo collaborativo sono affiancati da diversi contenitori su ruote, sempre con una filosofia sperimentale e dinamica. I particolari ganci di bloccaggio sottopiano consentono di configurare i tavoli a seconda delle esigenze.



Industrial Aesthetic. In the design of Atelier, form and function merge into one. The result is an original aesthetic that will fit beautifully into any interior. Innovative elements such as the mobile pinboard and the informal collaboration table are combined with a range of storage units on wheels, all with a dynamic, experimental philosophy. The unique under-top locking hooks mean tables can be arranged to suit requirements.



Industrielle Ästhetik. Im Design von Atelier stimmen Form und Funktion vollständig überein. Das ergibt eine individuelle Lösung, die sich leicht in jeden Raum einfügen lässt. Innovative Elemente wie Pinboard-Möbel und praktischer Tisch für Teamarbeit werden von verschiedenen Schrankelementen auf Rollen ergänzt, ebenfalls geprägt durch eine experimentelle und dynamische Philosophie. Die speziellen Befestigungshaken unter der Tischplatte ermöglichen eine Zusammenstellung der Tischelemente je nach Bedarf.

Esthétique industrielle. Dans le design d'Atelier la forme et la fonction coïncident totalement. Le résultat est une esthétique originale qui s'insère facilement dans n'importe quel contexte. Des éléments innovants comme le tableau biface ou la table de collaboration informelle s'ajoutent aux différents meubles sur roulettes toujours selon une conception de l'espace à la fois expérimentale et dynamique. Les crochets particuliers de blocage sous le plateau permettent de configurer les tables suivant les exigences.

Estética industrial. En el diseño de Atelier, la forma y la función coinciden íntegramente. El resultado es una estética original que se adapta fácilmente a cualquier escenario de interiores. Elementos innovadores como el mueble con tablero de anuncios y la mesa colaborativa informal, están rodeados por varios contenedores sobre ruedas, siempre con una filosofía experimental y dinámica. Los ganchos especiales de bloqueo situados debajo del tablero permiten configurar las mesas según sus necesidades.



Spazi dinamici. Atelier si adatta facilmente alle necessità dell'ambiente di lavoro contemporaneo: uno spazio in costante evoluzione e movimento. Il pinboard amovibile può essere agganciato al mobile pinboard, alla libreria o agli appositi sostegni a muro, per creare molteplici situazioni di comunicazione e collaborazione.

Dynamic spaces. Atelier easily adapts to the needs of the contemporary work environment: a space in constant evolution and movement. The removable pinboard can be attached to the mobile pinboard, the bookcase or to special wall supports, to create different communicative and collaborative scenarios.

Dynamische Räume. Atelier passt sich leicht an die Anforderungen zeitgemäßer Arbeitsräume an: Räume in ständiger Entwicklung und in Bewegung. Ein bewegliches Pinboard ist im Pinboard-Möbel, im Regal oder in den eigenen Mauerstützen einhängbar, um vielfältige Lösungen für Kommunikation und Teamarbeit entstehen zu lassen.

Espaces dynamiques. Atelier s'adapte facilement aux besoins de l'environnement de travail contemporain : un espace toujours en mouvement et en perpétuelle évolution. Le tableau amovible peut être accroché sur l'élément spécifique, à la bibliothèque ou sur des supports muraux prévus à cet usage, pour créer un grand nombre de situations de communication et de collaboration.

Espacios dinámicos. Atelier se adapta fácilmente a las necesidades del entorno de trabajo contemporáneo: un espacio en constante evolución y movimiento. El tablón de anuncios separable puede engancharse al mueble, a la librería o a los soportes especiales de pared, para crear múltiples situaciones de comunicación y colaboración.

Effetto notte. Il sistema per la libreria e il contenimento può contribuire anche all'illuminazione dello spazio, grazie alle lampade a LED integrate nella struttura tubolare, che funge anche da canalizzazione per i cavi e da conduttore per la corrente elettrica a basso voltaggio (24V).

Night-time effect. The shelving and storage system can also contribute to lighting up the space, thanks to the LED lamps built into the tubular frame, which also serves as a conduit for cables, and as a conductor for the low-voltage electric current (24 V).

Nachtbeleuchtung. Das Regal- und Schranksystem kann dank integrierten LED-Lampen zur Raumbeleuchtung beitragen; sie sind in den Rohrprofilen der Struktur integriert, die auch als Kabelkanal und Führung für elektrischen Strom mit Kleinspannung (24V) dient.

Effet nuit. Le système bibliothèque-rangement peut contribuer aussi à l'éclairage de l'espace, grâce aux lampes à LED intégrées dans la structure tubulaire, qui sert aussi de canalisation pour les câbles et de conducteur pour le courant électrique à faible voltage (24 V).

Efecto nocturno. El sistema para la librería y el almacenamiento pueden contribuir también a la iluminación del espacio, gracias a las lámparas de led integradas en la estructura tubular, que sirve como canalización para los cables y conductor de corriente eléctrica de baja tensión (24V).



WOODS

*Operative
Executive
Meeting*



L'uomo evoluto inventa la natura. Il legno non ha nulla da spiegare agli occhi di chi ama l'essenziale. Si adatta alle posizioni del corpo, così come a quelle della mente. Si trasforma per proteggere idee e progetti, semplificando il lavoro e stimolando la creatività. Semplice, autentico, perfetto. Un bosco del futuro in cui lo spazio può prendere davvero la forma di chi lo vive.

Advanced humans invent nature. Wood does not need to explain anything to those who love essentiality. It adapts to the positions of both body and mind. It transforms to protect ideas and projects, simplifying work and stimulating creativity. Simple, authentic, perfect. A future forest in which the space can truly acquire the shape of those who inhabit it.

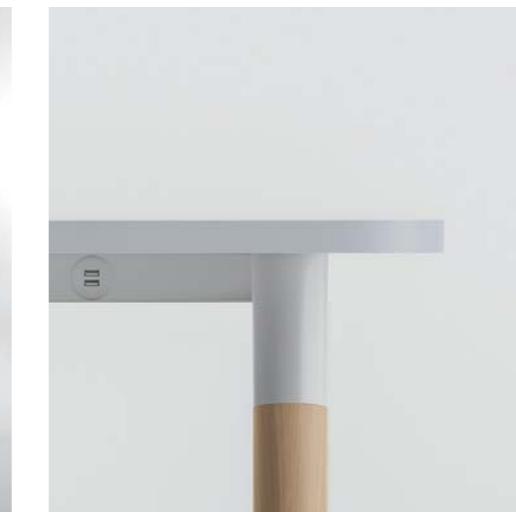
Der fortschrittliche Mensch erfindet die Natur. Holz muss den Augen der Menschen, die das Schlichte lieben, nichts erklären. Es passt sich den Positionen von Körper und Geist an. Es verwandelt sich, um Ideen und Projekte zu beschützen, es vereinfacht die Arbeit und regt die Kreativität an. Schlicht, authentisch, perfekt. Ein Wald der Zukunft, wo der Raum tatsächlich die Form seiner Bewohner annehmen kann.

L'homme évolué invente la nature. Le bois n'a rien à expliquer aux yeux de qui aime l'essentiel. Il s'adapte aux positions du corps, tout comme à celles de l'esprit. Il se transforme pour protéger des idées et des projets, en simplifiant le travail et en stimulant la créativité. Simple, authentique, parfait. Un bois du futur où l'espace peut prendre vraiment la forme de qui le vit.

El hombre evolucionado inventa la naturaleza. La madera nada tiene que explicar a los ojos de quien ama lo esencial. Se adapta a las posiciones del cuerpo y a las de la mente. Se transforma para proteger ideas y proyectos, simplificando el trabajo y estimulando la creatividad. Simple, auténtico, perfecto. Un bosque del futuro donde el espacio puede adquirir efectivamente la forma de quien lo vive.



Adattabilità totale. La scrivania è proposta in versione fissa, con gambe in legno massello, oppure regolabile in altezza, con un meccanismo elettrico integrato nelle gambe che consente di adattare l'altezza a seconda delle esigenze ergonomiche e d'uso. Il bordo del piano può presentarsi con profilo sagomato oppure a 90°.



Total adaptability. The desk stands on fixed solid-wood legs, or alternatively features an electric height-adjustment mechanism built into the legs, meaning it can adapt to the user's ergonomic requirements. The edge of the top comes with a choice of a shaped or a 90° profile.

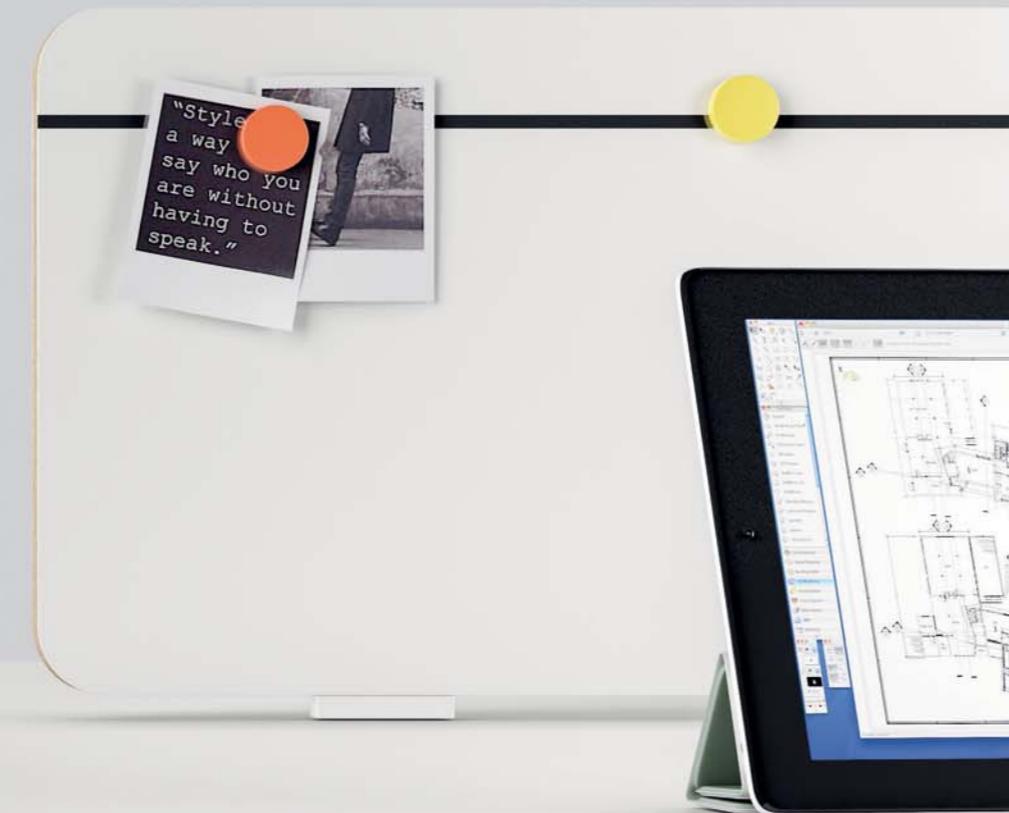


Anpassungsfähigkeit total. Angeboten wird der Schreibtisch entweder in fixer Ausführung mit Beinen aus Massivholz, oder höhenverstellbar über einen elektrischen, in den Beinen integrierten Mechanismus, um die Höhe an ergonomische Anforderungen und den besonderen Gebrauch anzupassen. Die Plattenkanten können ein abgerundetes oder rechtwinkeliges Profil aufweisen.

Adaptabilidad total. El escritorio se propone en versión fija, con patas de madera maciza, o de altura regulable, con un mecanismo eléctrico integrado en las patas que facilita la adaptación en altura, según las necesidades ergonómicas y de uso. El borde del tablero puede presentarse con perfil moldeado o a 90°.

QUARANTA5

*Operative
Executive
Meeting
Storage
Reception
Conference*



Spazi vitali. L'essenza Fantoni, il taglio a 45° dei piani, il principio della modularità in sintonia con le ultime normative europee, la massima versatilità compositiva: dalle scrivanie, anche in versione "extra long", ai contenitori, agli accessori.

Vital spaces. The essence of Fantoni: the 45° bevel of the countertops, the modular principle in line with the latest European standards, and absolutely versatile composition: from desks, also in an extra-long version, to cabinets and accessories.

Lebensräume. Design Fantoni, Profil auf 45° der Platten, modulares Prinzip in Übereinstimmung mit den neuesten europäischen Normen, maximale Vielseitigkeit in der Zusammenstellung: von Schreibtischen, auch in der Ausführung „extra long“, über Schrankelemente bis zum Zubehör.

Espace vital. Essence Fantoni, profil à 45° des plateaux, principe de modules conformes aux toutes dernières normes européennes, maximum de flexibilité comme composition: des bureaux, y compris dans la version « extra longue », jusqu'aux meubles et aux accessoires.

Espacios vitales. La esencia de Fantoni, el corte rebajado a 45° de los tableros, el principio de la modularidad, en sintonía con las últimas normativas europeas, la máxima versatilidad de composición: de los escritorios, también en versión "extra larga", a los armarios y complementos.



Stile trasversale. L'estetica essenziale e la flessibilità progettuale di Quaranta5 permettono di risolvere con eleganza e funzionalità le esigenze di tutti gli ambienti di lavoro: dall'operativo all'executive, dal tavolo per la sala riunioni alla reception con sistema di illuminazione integrato. I tavoli regolabili elettricamente in altezza, in versione singola o doppia con schermo separatore, aggiungono un ulteriore elemento di ergonomia e personalizzazione.

Universal style. Quaranta5's essential look and flexible design provide elegant, functional solutions to the needs of all work spaces: from clerical to executive, from meeting tables to receptions. The tables are electrically height-adjustable, available in a single version, or double with a divider screen, and add a further element of ergonomics and customization.

Vielseitiger Stil. Minimalistische Ästhetik und das flexible Designkonzept von Quaranta5 liefern elegante und praktische Lösungen für alle Bedürfnisse in jedem Arbeitsambiente: für das operative oder repräsentative Büro, Konferenztische oder Empfangspulte. Die elektrisch in der Höhe verstellbaren Tische, als Einzeltisch oder Doppeltisch mit Trennschirm, erhalten ein weiteres Element in puncto Ergonomie und individueller Gestaltung.



Eleganza dinamica. Quaranta5 interpreta l'ambiente direzionale nel segno dell'essenzialità e del dinamismo. Le scrivanie sono provviste di modesty panel frontale in MDF con spessore 18 mm e la stabilità è garantita da un secondo pannello centrale. La scrivania ha il passacavi in alluminio di serie, disponibile sul lato destro o sinistro del piano. Il tavolo riunioni è dotato di sistema top access e salita integrata.

Dynamic elegance. Quaranta5 interprets the executive space with essential dynamism. Desks are fitted with an 18-mm thick MDF modesty panel to the front, rendered perfectly stable with a second central panel. The desk features an aluminium cable tidy as standard, which can be positioned to the left or right of the desktop. The meeting table is fitted with a top access system and built-in cable riser.

Dynamische Eleganz. Quaranta5 interpretiert das Chefbüro mit minimalistischer Dynamik. Die Schreibtische sind mit vorderer Sichtblende aus MDF der Stärke 18 mm ausgestattet, die Stabilität wird durch eine zweite, mittlere Blende garantiert. Der Schreibtisch weist serienmäßig Kabeldurchgänge aus Aluminium rechts oder links der Platte auf. Der Konferenztisch ist mit Zugang von oben und integrierter Kabelführung ausgestattet.

Élégance dynamique. Quaranta5 interprète l'espace de direction sous le signe de l'essentialité et du dynamisme. Les bureaux sont munis de voile de fond en MDF de 18 mm d'épaisseur et la stabilité est garantie par un deuxième panneau central. Le bureau a le passe-câbles en aluminium de série, disponible sur le côté droit ou gauche du plan. La table de réunion est équipée de trappe top-access et de remontée de câbles intégrée.

Elegancia dinámica. Quaranta5 interpreta el ambiente de dirección en el signo de la esencialidad y del dinamismo. Los escritorios disponen de panel frontal separador de MDF de 18 mm de espesor, la estabilidad está garantizada por un segundo panel central. El pasacables de serie del escritorio es de aluminio, disponible en el lado derecho o izquierdo del tablero. La mesa de reunión dispone de un sistema top access y subida integrada.

MÈTA

Operative
Executive
Meeting
Storage
Reception



Work in progress. Un progetto storico per Fantoni, che esprime un modo sempre attuale di pensare e vivere l'ufficio: con un design senza tempo ed una continua evoluzione nelle proposte. Fra le molteplici possibilità offerte dal sistema Mèta, il nuovo tavolo con altezza regolabile elettricamente, in versione singola o doppia.

Work in progress. This historic Fantoni design offers a modern approach to office life: with a timeless design and a constantly-evolving range of proposals. Among the numerous possibilities offered by the Mèta system is the new electric height-adjustable table in both single and double versions.

Work in Progress. Ein historischer Entwurf von Fantoni, der die modernen Entwicklungen im Büro stets punktgenau interpretieren kann: mit einem zeitlosen Design und laufender Aktualisierung des Angebots. Unter den zahlreichen Möglichkeiten, die das System Mèta anzubieten hat, gibt es jetzt den neuen, elektrisch verstellbaren Einzel- oder Doppeltisch.

Work in progress. Un projet historique pour Fantoni, qui exprime une manière toujours actuelle de penser et de vivre le bureau : avec un design qui défie les modes et des propositions en perpétuelle évolution. Parmi les nombreuses possibilités offertes par le système Mèta, la nouvelle table avec hauteur réglable électriquement, dans la version individuelle ou double.

Work in progress. Un proyecto histórico de Fantoni que manifiesta un modo siempre actual de pensar y vivir la oficina: con un diseño atemporal y propuestas en continua evolución. Entre las numerosas posibilidades ofrecidas por el sistema Mèta, la nueva mesa regulable eléctricamente en altura, en versión simple o doble.



Accogliente in tutti i sensi. La serie Mèta include una reception di tre diverse dimensioni (280, 320 e 360 cm) composta da un frontale caratterizzato da fresature orizzontali 14/2, e da un ampio piano di lavoro. L'elemento visitatore è dotato di illuminazione.

Welcoming in every way. The Mèta series includes a reception unit in three different sizes (280, 320 and 360 cm), comprising a spacious work top and a front panel featuring horizontal 14/2 milling. The visitor unit is fitted with its own lighting.

Einladend in jeder Hinsicht. Zur Serie Mèta gehört auch ein Empfangspult in drei verschiedenen Größen (280, 320 und 360 cm), bestehend aus einer Front mit horizontalen Schlitten 14/2 und einer großzügigen Arbeitsplatte. Das Besucherelement ist mit Beleuchtung ausgestattet.

Accueillante dans tous les sens. La série Mèta propose une structure de réception en trois dimensions différentes (280, 320 et 360 cm) composée d'une façade caractérisée par des fraisages horizontaux 14/2, et un grand plan de travail. L'élément visiteur est muni d'éclairage.

Acogedor en todos los sentidos. La serie Mèta incluye una recepción con tres tamaños posibles (280, 320 y 360 cm) compuesta por un panel frontal caracterizado por un fresado horizontal 14/2 y una amplia superficie de trabajo. El mostrador dispone de iluminación.



FRAMEWORK 2.0

Operative Storage



Habitat positivo. Un originale concept di ufficio social, un innovativo modulo integrato con il piano scrivania che consente di organizzare sia la postazione individuale, grazie a locker e vani a giorno attrezzabili con box in plexiglas, sia lo spazio collettivo, creando suddivisioni e corridoi.

Positive habitat. An original concept of a social office: an innovative module built into the desk top, so that it is easy to organize both individual workstations, using lockers and open compartments that can be equipped with plexiglas boxes, and collective spaces, creating subdivisions and corridors.

Positives Habitat. Ein originelles Konzept für Gemeinschaftsbüros, ein innovatives Modul, zu integrieren mit einer Schreibtischplatte, sowohl für einen Einzelarbeitsplatz mit Spind und offenen Fächern, die mit Plexiglasboxen ausgestattet werden können, als auch für kollektive Bereiche, die unterteilt und mit Korridors zu gestalten sind.

Positivité de l'habitat. Un concept original de bureau social, une formule innovante complétée par un plateau de bureau permettant d'organiser soit un poste individuel, grâce à des casiers et à des meubles ouverts à munir d'éléments en plexiglas, soit un espace collectif, en créant des subdivisions et des couloirs.

Habitat positivo. Un concepto original de oficina social, un módulo integrado innovador con el tablero del escritorio que permite organizar tanto el puesto individual, gracias a casilleros cerrados y espacios abiertos equipados con cajas de plexiglás, como el espacio colectivo, creando subdivisiones y pasillos.



Tecnologie integrate. Un nuovo sistema di cablaggio facilita l'accesso al vano portacavi con un semplice gesto: mentre nella scrivania singola basta spostare in avanti il relativo schermo divisorio, per la versione multipla è previsto un ampio cestello centrale, dotato di passacavi.

Integrated technology. A new wiring system makes accessing the cable compartment quick and easy: with the single desk you simply need to move the partition screen forward, while the multiple version features a large central cable tray and grommets.

Technologies intégrées. Un nouveau système de câblage facilite l'accès au compartiment des câbles d'un simple geste : tandis que dans le bureau individuel il suffit de tirer l'écran de séparation vers l'avant, pour la version multiple, il est prévu un grand panier central, muni de passe-câbles.

Integrierte Technologien. Ein neues Verkabelungssystem ermöglicht den Zugang zum Kabelraum durch einen einfachen Handgriff: beim Einzelschreibtisch genügt es, den Trennschirm nach vorne zu schieben, in der Mehrfachausführung ist ein geräumiger, zentraler Kabelkorb mit entsprechenden Kabeldurchgängen vorgesehen.

Tecnologías integradas. Un nuevo sistema de cableado facilita el acceso al compartimento portacables con un simple gesto: mientras que en el escritorio simple basta con desplazar hacia delante la pantalla de separación correspondiente, la versión múltiple está equipada con una gran bandeja central con pasacables.

I toni intensi dell'eleganza. La scrivania a penisola con finiture in noce e gamba nera di serie è un'altra affascinante interpretazione del sistema Framework. Il colore dà autorevolezza all'ambiente e rende il prodotto adatto anche a una postazione direzionale.

The deep shades of elegance. The peninsula desk with walnut finish and black legs as standard is another fascinating interpretation of the Framework system. The distinctive colour gives the space an authoritative feel and makes the product suitable for executive use.

Die satten Farben der Eleganz. Der Halbinseltisch in der Standardausführung Nussbaum mit schwarzem Fuß ist eine weitere attraktive Interpretation der Linie Framework. Die besondere Farbe verleiht dem Raum Prestige und passt perfekt auch in die Direktionsetage.



Les tons intenses de l'élégance. Le bureau avec extension dans la finition noyer avec piétement noir standard est une autre interprétation réussie du système Framework. Sa couleur particulière donne de la prestance à la pièce et rend le produit adapté également à un bureau de direction.

Los tonos intensos de la elegancia. El escritorio tipo península con acabados de nogal y pata negra de serie es otra interpretación atractiva del sistema Framework. El particular color otorga prestigio al entorno y hace que el producto sea ideal también para un puesto de dirección.



Privacy e condivisione. La parete modulare è disponibile in altezza 120 e 160; il telaio è in alluminio e i pannelli di finitura sono disponibili in nobilitato, pannello fonoassorbente 4akustik oppure rivestiti in stoffa. L'ordine è garantito da ripiani, vaschette agganciabili in alluminio o contenitori pensili in metallo con anta scorrevole a scomparsa.

Privacy and sharing. The modular partition wall is available in two heights: 120 and 160 cm; with an aluminium frame, finished with faced panels, 4akustik sound-absorbent panels, or a fabric covering. Storage is all in hand, with shelving, hook-on aluminium trays or wall-mounted metal cabinets with pocket doors.

Privacy und Gemeinsamkeit. Modularen Trennwände sind mit einer Höhe von 120 oder 160 cm erhältlich; Rahmen aus Aluminium, die Platten werden in der Ausführung melaminbeschichtet, 4akustik schallabsorbierend oder mit Textilbespannung angeboten. Stauraum erhält man durch Ablagen, Aluminiumschalen zum Einhängen oder Hängeschränke aus Metall, mit verdeckter Schiebetür.

Intimité et partage. La cloison modulaire est disponible dans les hauteurs 120 et 160 cm ; le châssis est en aluminium et les panneaux de finition sont disponibles en mélaminé, panneau insonorisant 4akustik, ou bien recouverts de tissu. Le rangement est assuré par les étagères, les bacs accrochables en aluminium, ou des éléments suspendus en métal avec porte coulissante escamotable.

SISTEMA28

Operative Storage



Tecnologie accessibili. Il sistema Slide favorisce l'agevole accesso al vano portacavi facendo scorrere verso di sé il piano della scrivania, sia essa singola o doppia. Nella soluzione Basic invece la stessa funzione è svolta da un pratico meccanismo che permette di spostare in avanti il modesty panel.

Accessible technology. The Slide system offers easy access to the cable compartment: simply slide the single or double desk top towards you. In the Basic version, this function is instead performed using a handy mechanism that allows the modesty panel to be pushed forward.

Technologie einfach zugänglich. Das System Slide begünstigt den einfachen Zugang zum Kabelraum, indem die Schreibtischplatte, einfache wie auch doppelte, zu sich herangezogen wird. In der Lösung Basic wird diese Funktion von einem praktischen Mechanismus ausgeübt, mit dem die Sichtblende nach vorne geschoben wird.

Technologies accessibles. Le système Slide favorise un accès aisé au logement porte-câbles en faisant coulisser vers soi le plan du bureau, qu'il soit simple ou double. Dans la solution Basic en revanche, la même fonction est assurée par un mécanisme pratique qui permet de déplacer le voile de fond en avant.

Tecnologías accesibles. El sistema Slide facilita el acceso al compartimento de los cables haciendo deslizar hacia sí el tablero del escritorio, ya sea simple o doble. En cambio, en la solución Basic, la misma función se realiza mediante un práctico mecanismo que permite desplazar el panel frontal hacia delante.



Ambiente socievole. Il tavolo alto nasce da un'interpretazione in chiave dinamica e "social" dello spazio ufficio e si propone come un sistema di elementi combinabili tra loro che veicolino un comportamento di condivisione e comunicazione nell'ambiente di lavoro.

A sociable environment. The high table arose as a dynamic and "social" interpretation of the office space. It is conceived as a modular system of elements engendering an attitude of sharing and communication within the working environment.

Geselliges Ambiente. Der hohe Tisch entsteht aus einer dynamischen und „sozialen“ Interpretation von Büroräumen und präsentiert sich als System von kombinierbaren Elementen, die eine Atmosphäre der Gemeinschaft und Kommunikation im Arbeitsbereich unterstützen.

Environnement sociable. La table haute dérive d'une interprétation dynamique et « sociale » de l'espace de bureau et se propose comme système d'éléments à combiner les uns aux autres, pour encourager un comportement de convivialité et de communication dans le monde du travail.

Ambiente social. La mesa alta nace de una interpretación en clave dinámica y "social" del espacio de oficina y se propone como un sistema de elementos combinables entre ellos que representan una conducta idónea a compartir y comunicar en el ambiente de trabajo.



Spazio dinamico. I tavoli regolabili in altezza sono disponibili in versione singola o doppia. Il basamento metallico è laccato bianco e l'escursione del piano varia da 65 a 125 cm. La regolazione è elettronica con i comandi posizionati sottopiano.

Dynamic space. The height-adjustable tables are available in single or double versions. The metal base is lacquered white, and the height ranges from 65 to 125 cm. It is adjusted electronically, with controls located under the desk top.

Ein dynamischer Raum. Die höhenverstellbaren Tische sind in Einzel- und Doppelauflösung erhältlich. Das metallische Untergestell ist weiß lackiert, der Verstellweg variiert von 65 bis 125 cm. Die Verstellung ist elektronisch, mit den Steuertasten unter der Tischplatte.

Espace dynamique. Les tables réglables en hauteur sont disponibles en version individuelle ou double. Le piétement métallique est laqué blanc et la plage de réglage en hauteur va de 65 à 125 cm. Le réglage est électronique avec les commandes placées sous le plateau.

Espacio dinámico. Las mesas de altura regulable pueden ser simples o dobles. La base metálica es de lacado blanco y la amplitud del tablero varía de 65 a 125 cm. La regulación es electrónica y los mandos están colocados debajo del tablero.

MEETING TR



Punti d'incontro. Fantoni propone un completa collezione di tavoli riunione, con piano fisso o componibile a piacere, per rispondere alle più diverse necessità: dalla piccola alla grande sala meeting. I piani possono essere nobilitati oppure impiallacciati. I basamenti sono costituiti da un'essenziale colonna e da un piedistallo a disco, entrambi in acciaio.

Meeting points. Fantoni presents a complete collection of meeting tables, with a fixed top or in a modular format to create your own compositions and meet the widest possible range of needs: from small to large meeting rooms. Table tops can be faced or veneered. They are supported by an essential column on a disc-shaped base, both in steel.

Orte der Begegnung. Fantoni präsentiert eine komplete Linie von Konferenztischen, mit fixer Platte oder beliebig zusammenstellbar, um unterschiedlichsten Bedürfnissen zu entsprechen: vom kleinen bis zum großen Besprechungsraum. Die Platten können hochwertig beschichtet oder furniert sein. Die Untergestelle bestehen aus einer schlanken Säule mit runder Basis, beide aus Stahl.

Points de rencontre. Fantoni propose une collection complète de tables de réunion, avec plateau fixe ou composable à volonté pour satisfaire les exigences les plus variées : de la petite à la grande salle de réunion. Les plateaux peuvent être mélaminés ou bien plaqués en bois. Les pètement sont constitués d'une colonne essentielle avec base circulaire, toutes deux en acier.

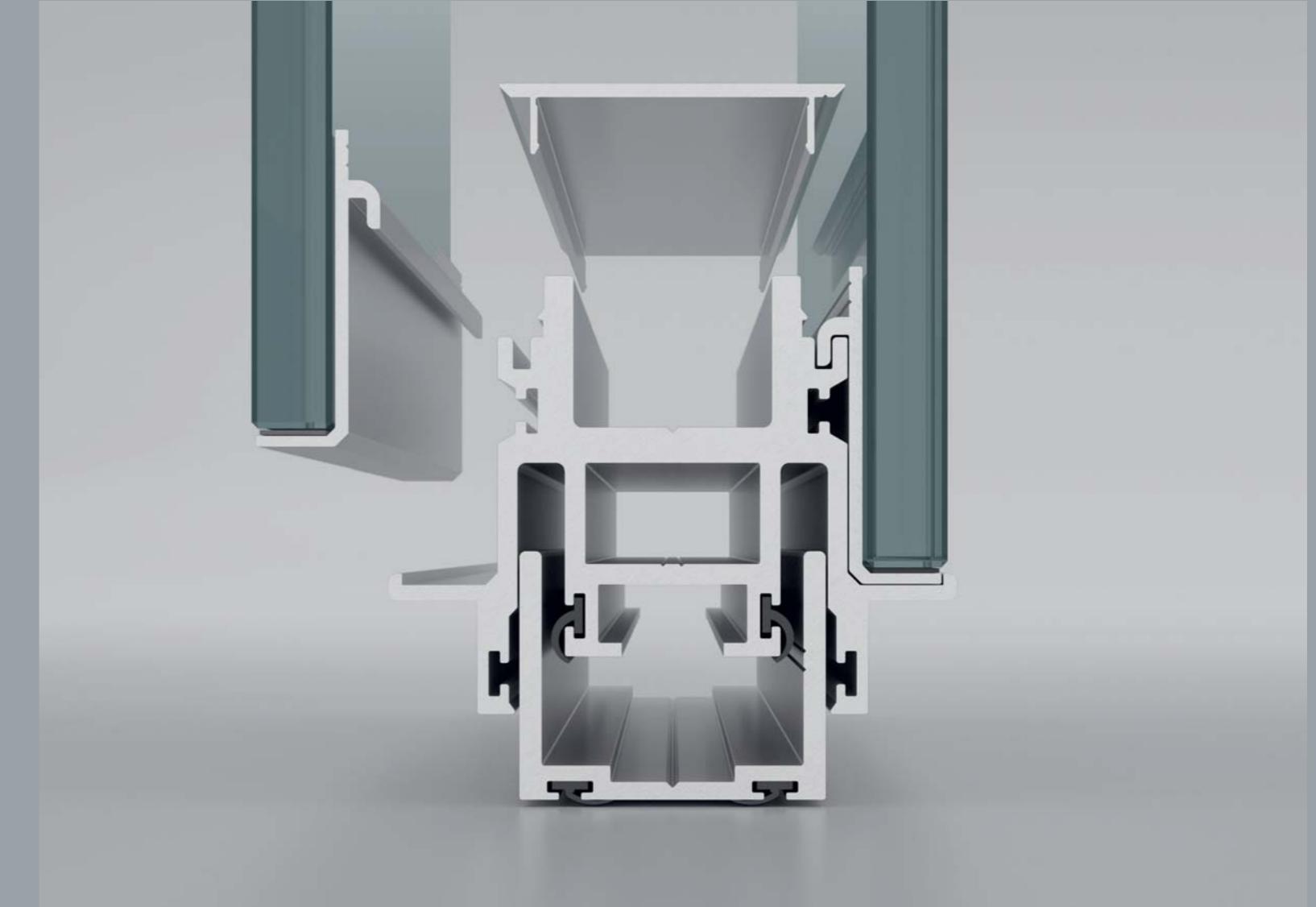
Puntos de encuentro. Fantoni propone una colección completa de mesas de reunión, con tablero fijo o componible a placer, para afrontar las necesidades más diversas: desde la sala de reunión pequeña hasta la más grande. Los tableros pueden ser revestidos o chapados en madera. Las bases están formadas por una columna esencial y por una base circular, ambas de acero.

PARTITION WALLS

I-WALLFLUSH
I-WALLSPACE
TM

I-WALLFLUSH

Partition walls



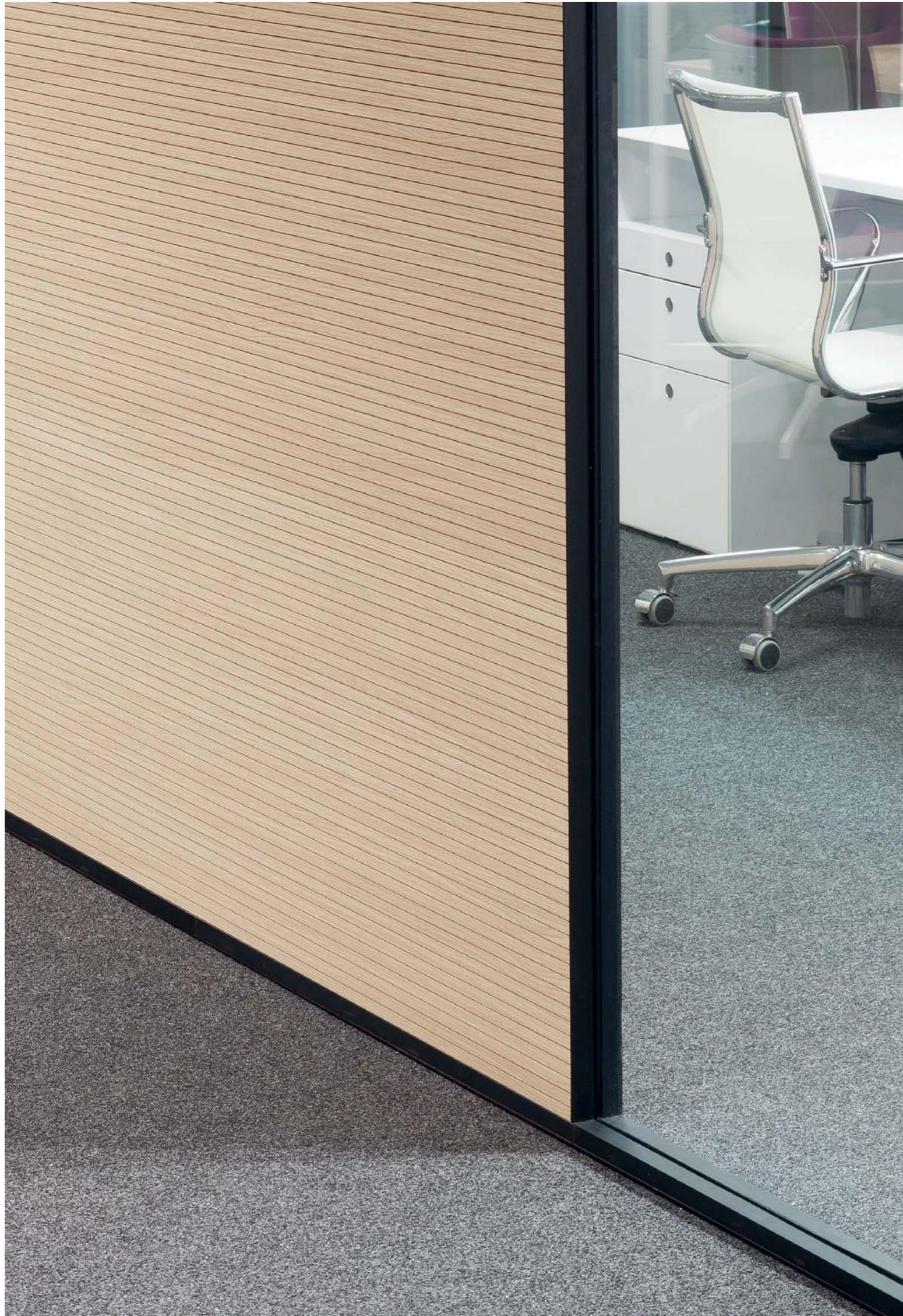
Linee invisibili. La parete I-Wallflush è caratterizzata da una pulizia totale, grazie al profilo inferiore in alluminio nascosto dietro al vetro esterno a filo. Ciò genera un piacevole effetto visivo di trasparenza e continuità tra gli elementi fissi vetrati e le porte, integrando completamente il sistema di pareti nello spazio circostante. Un concetto estetico e tecnico che viene declinato in diverse tipologie: con vetro singolo centrale, offset, oppure con doppio vetro. La parete ha uno spessore totale di 64 mm.

Invisible lines. The I-Wallflush offers an absolutely clean aesthetic, thanks to the lower aluminium profile, hidden behind the outer flush glass pane. This creates a pleasing visual effect of transparency and continuity between the fixed panes and doors, completely integrating the partition system into the surrounding space. An aesthetic and technical concept that is expressed across a range of forms: with a single central pane, offset, or double-glazed. The total thickness of the wall is 64 mm.

Unsichtbare Linien. Die Wand I-Wallflush zeichnet sich durch ein klares Design aus, da das untere Aluminiumprofil hinter der bündig montierten, äußeren Verglasung verborgen ist. Das erzeugt eine angenehme Optik von Transparenz und Kontinuität zwischen fixen Glaselementen und Türen, die das Wandsystem voll in den umgebenden Raum einfügen. Ein ästhetisches und technisches Konzept, das sich in verschiedene Ausführungen gliedert: mit zentraler, versetzter Einfachverglasung, oder mit Doppelglas. Die Gesamtstärke der Wand beträgt 64 mm.

Lignes invisibles. La cloison I-Wallflush est caractérisée par une ligne épurée, grâce au profil inférieur en aluminium masqué par le vitrage extérieur affleurant. Cette solution offre un agréable effet visuel de transparence et de continuité entre les éléments fixes vitrés et les portes, en intégrant complètement le système de cloisons dans l'espace environnant. Un concept esthétique et technique qui est décliné en différentes typologies : avec simple vitrage centré, décentré, ou bien avec double vitrage. La cloison a une épaisseur totale de 64 mm.

Líneas invisibles. La pared I-Wallflush se caracteriza por una esencialidad total, gracias a un perfil inferior de aluminio ocultado detrás del vidrio exterior a ras. Esto crea un agradable efecto visual de transparencia y continuidad entre los elementos fijos acristalados y las puertas, integrando completamente el sistema de paredes con el espacio circundante. El concepto estético y técnico se declina en distintos tipos: con vidrio simple central, offset, o con vidrio doble. El espesor total de la pared es de 64 mm.



Benessere ambientale. Nelle versioni vetro doppio e vetro singolo centrale, le pareti consentono l'inserimento di rivestimenti fonoassorbenti 4akustik, disegnando ambienti caratterizzati da una sintesi di isolamento acustico, riduzione di riverberi e luminosità naturale, con un design piacevolmente essenziale.

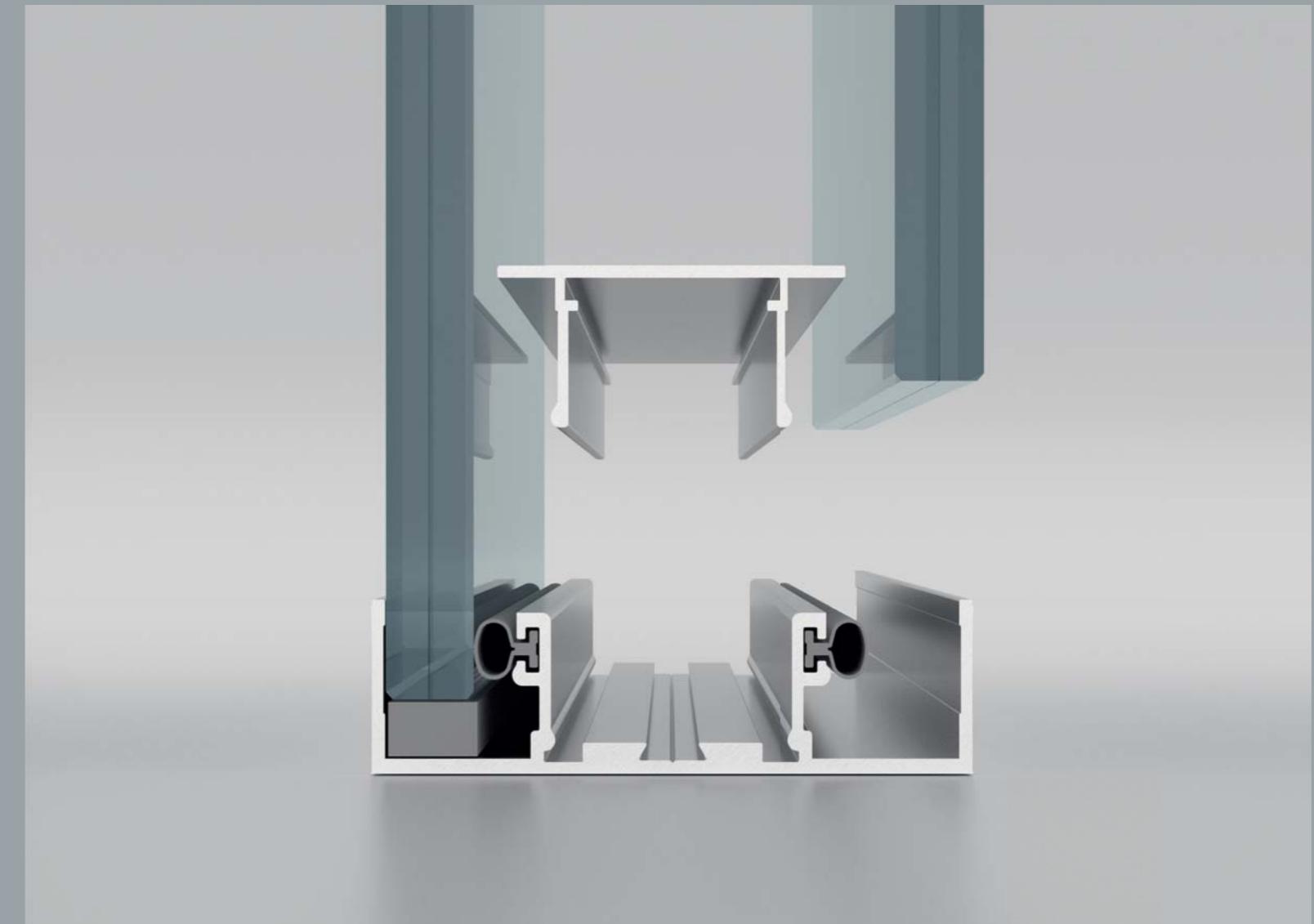
Environmental wellbeing. In the double- glazed and central single-glazed versions, the partitions allow for the insertion of 4akustik sound-absorbent materials, helping to create spaces that combine acoustic insulation, reduced reverberation and natural brightness, with a pleasingly essential design.

Räume zum Wohlfühlen. In den Ausführungen mit Doppel- und zentraler Einfachverglasung ermöglichen die Wände den Einsatz von schallabsorbierenden Verkleidungen 4akustik. Auf diese Weise entstehen schallisolierte Räume mit geringerem Nachhall und natürlichem Licht, alles in einem angenehm minimalistischen Design.

Bien-être environnemental. Dans les versions double vitrage et simple vitrage centré, les cloisons permettent d'insérer des revêtements insonorisants 4akustik, favorisant des environnements caractérisés par une synthèse d'isolation acoustique, réduction des réverbérations et luminosité naturelle, avec un design agréablement essentiel.

Bienestar del ambiente. En las versiones de vidrio doble y vidrio simple central, las paredes permiten la instalación de recubrimientos insonorizados 4akustik, para crear ambientes caracterizados por una síntesis de aislamiento acústico, reducción de las reverberaciones y luminosidad natural, con un diseño agradable y esencial.

Partition walls



Unico in tutti i sensi. I-WallSpace è il sistema che consente di creare pareti divisorie integrate con soffitto e pavimento fornendo una straordinaria barriera acustica. Il sistema prevede vetro singolo o doppio con un unico profilo in alluminio, inserito nel pavimento o nel controsoffitto. Il profilo è disponibile anche in versione da appoggio: il massimo della facilità di installazione. Contenitori attrezzati, pareti cieche, porte scorrevoli e a battente completano un sistema nuovo e multifunzione.

Unique in every way. The I-WallSpace system creates partition walls that integrate with the floor and ceiling, making for remarkable acoustic insulation. The system comprises a single or double glass pane with a single aluminium profile, inserted into the floor or counterceiling. The profile is also available in a free floor-standing version: the ultimate in easy installation. Accessorised storage cabinets, blind wall panels and sliding and leaf doors complete this new multi-purpose system.

Einzigartig in jedem Sinn. I-WallSpace ist ein System für die Gestaltung von Trennwänden mit integrierter Decke und Fußboden, das eine überaus wirksame, akustische Barriere bildet. Das System enthält Elemente mit einfacher oder doppelter Verglasung und einem einzigen Aluminiumprofil, das im Fußboden oder in der Hängedecke integriert ist. Das Profil ist auch in aufgesetzter Ausführung erhältlich: eine Montage, wie sie einfacher nicht sein kann. Schränke mit Ausstattung, volle Wände und Schiebe- oder Flügeltüren vervollständigen ein innovatives, multifunktionales System.

Unique dans tous les sens. I-WallSpace est le système qui permet de créer des cloisons intégrées avec le sol et le plafond en fournissant une barrière acoustique extraordinaire. Le système prévoit un vitrage simple ou double avec un unique profil en aluminium, encastré dans le sol ou dans le faux-plafond. Le profil est disponible également en version à poser sans encastrement : le maximum sur le plan de la facilité d'installation. Des meubles équipés d'accessoires, des cloisons pleines, des portes coulissantes et battantes complètent un système nouveau et multifonctions.

Único en todo sentido. I-WallSpace es el sistema que permite crear paredes divisorias integradas con techo y suelo, formando una barrera acústica extraordinaria. El sistema prevé vidrio sencillo o doble, con un único perfil de aluminio, insertado en el suelo o en el falso techo. El perfil está disponible también en versión de apoyo: la máxima simplicidad de instalación. Los armarios equipados, las paredes ciegas, las puertas correderas y de batiente completan un sistema nuevo y multifuncional.





Un sistema completo. Fasce superiori e laterali consentono una perfetta adattabilità ai locali nonché il passaggio dei cavi. Il sistema di parete offre soluzioni ad angoli ortogonali, a 45° o ad angoli diversi, bloccabili in più posizioni. Completano il sistema porte cieche e in cristallo, con o senza telaio.

A complete system. Top and side headers are used to ensure total adaptability to the premises as well as to facilitate cable laying. This wall system includes 90° or 45° corner solutions. A variable angle corner option is also available, lockable at various positions. The system is complemented by solid or glass doors, with or without door frame.

Ein komplettes System. Obere und seitliche Leisten ermöglichen eine perfekte Anpassung an den Raum und den Durchgang von Kabeln. Das Wandsystem ermöglicht Lösungen im rechten Winkel, auf 45° oder mit anderen Winkeln, die in mehreren Positionen fixierbar sind. Das System wird durch Holz- und Glastüren, mit oder ohne Rahmen, vervollständigt.

Un système complet. Les bandes d'ajustement supérieures et latérales permettent une adaptation parfaite aux locaux ainsi que le passage des câbles.

Le système de cloison offre de série, des solutions à angle droit, à 45° ou avec des angles différents, fixables dans plusieurs positions. Le système est complété par de portes pleines ou vitrées, avec ou sans cadre.

Un sistema completo. Los remates superiores y laterales perfeccionan la adaptabilidad en los locales y el pasaje de los cables. El sistema de pared ofrece soluciones con esquinas ortogonales a 45° o con ángulos diferentes que pueden bloquearse en varias posiciones. El sistema se completa con puertas de batiente ciegas o acristaladas, con o sin marco.



SEATING

SE

SE

Seating
System



Hug system



Comoda privacy. La collezione lounge Hug si amplia con un sistema di divanetti e pod modulari, disponibili in diverse configurazioni, che danno vita a piccoli spazi accoglienti, riservati e acusticamente protetti, per lavorare, dialogare, comunicare e rilassarsi. I divani sono dotati di porta USB, i piani sono accessoriabili con multiprese.

Comfort and privacy. The Hug lounge collection expands with a system of sofas and modular pods, available in a variety of configurations to provide small, cosy spaces that are discreet and soundproof, in which to work, chat, communicate or relax. The sofas are fitted with USB ports, and the accessorizable tops with multi-sockets.

Bequeme Privatsphäre. Die Kollektion Lounge Hug erweitert sich durch ein modulares Sofa- und Pod-System, das in verschiedenen Konfigurationen erhältlich ist und kleine, freundliche und lärmgeschützte private Bereiche entstehen lässt, ideal zum Arbeiten, für Gespräche, Kommunikation und Entspannung. Die Sofas sind mit USB-Anschluss versehen, die Platten können mit Mehrfachsteckdosen ausgestattet werden.

Intimité garantie. La collection lounge Hug s'agrandit avec un système de canapés et d'alcôves modulaires, disponibles en plusieurs configurations, qui créent de petits espaces accueillants, intimes et protégés du point de vue acoustique, pour travailler, dialoguer, communiquer et se décontracter. Les canapés sont munis de ports USB, les plateaux peuvent être équipés de multiprises.

Cómoda privacidad. La colección lounge Hug se amplía con un sistema de pequeños sofás y pod modulares, disponibles en varias configuraciones, que crean pequeños espacios acogedores, reservados y protegidos acústicamente para trabajar, conversar, comunicar y relajarse. Los sofás están equipados con un puerto USB y los planos pueden equiparse con regletas multichufas.



Link system



Relax attivo. Il sistema modulare di divani Link arricchisce lo spazio di comfort e funzionalità, permettendo di creare le più diverse composizioni e situazioni. I vari elementi possono essere rivestiti in Trevira, Lana o Ecopelle in diversi colori, in modo da dare vita a molteplici abbinamenti e sensazioni.

Active relaxation. The Link modular sofa system enhances the space with comfort and practicality, making it possible to create a vast range of different compositions and situations. The various elements can be covered in Trevira, wool or faux leather in a range of colours, creating a whole gamut of combinations and sensations.

Aktiv entspannen. Das modulare Sofa-System Link bereichert den Raum mit Komfort und Funktionen, mit der Möglichkeit, unterschiedlichste Zusammenstellungen und Situationen zu gestalten. Die einzelnen Elemente können mit Trevira, Wollstoff oder Ökoleder in verschiedenen Farben bezogen werden, um vielfältige Kombinationen und Stimmungen entstehen zu lassen.

Relax actif. Le système modulaire de canapés Link contribue lui aussi au confort et à la fonctionnalité de l'espace, en permettant de créer les compositions et les situations les plus variées. Les différents éléments peuvent être recouverts en Trevira, laine ou similicuir de différentes couleurs, pour créer les combinaisons et sensations les plus variées.

Relajación activa. El sistema modular de sofás Link enriquece el espacio con confort y funcionalidad, permitiendo la creación de las más diversas composiciones y situaciones. Los diferentes elementos pueden tapizarse en Trevira, lana o piel ecológica en diferentes colores, para crear múltiples combinaciones y sensaciones.



Elle



Kabira



Edge



Maní



Polis



Papillon



Ena



Naxos

Ergonomia essenziale. La seduta è un elemento fondamentale per la vivibilità dello spazio di lavoro. Dagli spazi operativi a quelli direzionali, dalla reception alla sala riunioni, dallo studio professionale all'home office, sempre nel segno dell'essenzialità, della qualità e del benessere.

Essential ergonomics. Seating is fundamental for the quality of life in work spaces. From offices to executive spaces, from the reception to conference rooms, from professional studios to home offices, always aiming at simplicity, quality and comfort.

Ergonomie essentielle. Le siège est un élément fondamental pour s'assurer un espace de travail agréable. Des zones secrétariat aux espaces de direction, de la zone d'accueil aux salles de réunion, du cabinet professionnel à l'home office, toujours à l'enseigne de l'essentialité, de la qualité et du bien-être.



**Project coordination
and graphic design:**
marketing fantoni

3d rendered images:
nudesignstudio.com

Copywriter:
daniele varelli

Translation:
studio intra

Print:
grafiche manzanesi



L'azienda si riserva di modificare e migliorare le caratteristiche dei prodotti presenti in questo catalogo per poter soddisfare le esigenze di mercato. Per quanto riprodotti in maniera fedelissima i colori dei prodotti possono differire dagli originali. Per un esatto riferimento sulle specifiche dettagliate dei prodotti è consigliato l'uso del catalogo tecnico.

Fantoni reserves the right to modify and improve the characteristics of the products shown in this catalogue in order to meet market requirements. Although reproduced as faithfully as possible, the product colours illustrated may differ from those of actual products. For accurate information on detailed product specifications, please use the technical catalogue.

Fantoni behält sich Änderungen und Verbesserungen der Produkte in diesem Katalog vor, um den Anforderungen der Verbrauchermärkte zu entsprechen. Trotz wirklichkeitsgetreuer Wiedergabe der Produktfarben, sind Abweichungen von den tatsächlichen Farben möglich. Für detaillierte Informationen über die Produkteigenschaften, den technischen Katalog nachschlagen.

Fantoni se réserve de modifier et améliorer les caractéristiques des produits présents dans ce catalogue pour pouvoir satisfaire les exigences de marché. Bien que reproduites de manière très fidèle, les couleurs des produits peuvent différer des originaux. Pour une référence précise sur les caractéristiques des produits, il est conseillé d'utiliser le catalogue technique.

Fantoni Spa

I-33010 Osoppo / Udine

t +39 0432 9761

f +39 0432 976266

info@fantoni.it

www.fantoni.it